

## CONTACTS IMPORTANTS AU CANADA

### ASSOCIATIONS D'AFFAIRES

Le Conseil canadien pour les Amériques (CCA) est un organisme sans but lucratif. Il a été créé en 1987 pour promouvoir les intérêts commerciaux en Amérique latine et dans les Antilles. Le CCA assure la promotion d'événements et de programmes destinés à augmenter le volume des affaires et à mettre en place des réseaux de contacts entre le Canada et les pays de la région. Il publie également un bulletin d'information bimensuel sur la région.

**Conseil canadien pour les Amériques (CCA)**  
Bureau de la direction  
145, rue Richmond Ouest, 3<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ont.) M5H 2L2  
Téléphone : (416) 367-4313  
Télécopieur : (416) 367-5460

**Association des exportateurs canadiens**  
99, rue Bank, bureau 250  
Ottawa (Ont.) K1P 6B9  
Téléphone : (613) 238-8888  
Télécopieur : (613) 563-9218

**Associations des manufacturiers canadiens**  
75, boul. International, 4<sup>e</sup> étage  
Etobicoke (Ont.) M9W 6L9  
Téléphone : (416) 798-8000  
Télécopieur : (416) 798-8050

**Chambre de commerce du Canada**  
55, rue Metcalfe, bureau 1160  
Ottawa (Ont.) K1P 6N4  
Téléphone : (613) 238-4000  
Télécopieur : (613) 238-7643

**Forum pour la formation en commerce international**  
155, rue Queen, bureau 608  
Ottawa (Ont.) K1P 6L1  
Téléphone : (613) 230-3553  
Télécopieur : (613) 230-6808

**Centre d'information linguistique**  
240, rue Sparks  
C.P. 55011  
Ottawa (Ont.) K1P 1A1  
Téléphone : (613) 523-3510

**Association des transitaires internationaux canadiens**  
C.P. 929  
Streetsville (Ont.) L5H 2C5  
Téléphone : (905) 567-4633  
Télécopieur : (905) 542-2716

**Service d'invitations ouvertes à sousmissionner (SIOS)**  
C.P. 22011  
Ottawa (Ont.) K1V 0W2  
Téléphone : 1-800-361-4637 ou (613) 737-3374

**Association canadienne de normalisation (CSA)**  
178, boul. Rexdale  
Rexdale (Ont.) M9W 1R3  
Téléphone : (416) 747-4000  
Télécopieur : (905) 542-2716

**Conseil canadien des normes (CCN)**  
45, rue O'Connor, suite 1200  
Ottawa (Ont.) K1P 6N7  
Téléphone : (613) 238-3222  
Télécopieur : (613) 995-4564

**Association canadienne de la construction (CCA)**  
85, rue Albert  
Ottawa (Ont.) K1P 6A4  
Téléphone : (613) 236-9455  
Télécopieur : (613) 239-9526

**Association des ingénieurs conseils du Canada (AICC)**  
130, rue Albert, bureau 616  
Ottawa (Ont.) K1P 5G4  
Téléphone : (613) 236-0569  
Télécopieur : (613) 236-6193

**Institut royal d'architecture du Canada (IRAC)**  
55 rue Murray, bureau 330  
Ottawa (Ont.) K1N 5M3  
Téléphone : (613) 232-7165  
Télécopieur : (613) 232-7559

### BUREAU DU GOUVERNEMENT MEXICAIN AU CANADA

L'ambassade du Mexique, le délégué commercial mexicain au Canada et les bureaux consulaires mexicains peuvent fournir de l'aide et des conseils aux sociétés canadiennes sur la façon de faire des affaires au Mexique.

**Ambassade du Mexique**  
45, rue O'Connor, bureau 1500  
Ottawa (Ont.) K1P 1A4  
Téléphone : (613) 233-8988  
Télécopieur : (613) 235-9123

**Consulat du Mexique à Ottawa**  
Téléphone : (613) 235-7782

